

Año XXIX Santa Isabel 6 de MARZO de 1932 Núm. 703

LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

Precios: Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año.
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

Sumario. Portada, nuestro grabado—Santorial y Santo Evangelio—Cultura indígena—Una actuación—Cultivo de la Yuca—Radiotelefotografía, Radiotelegrafía y Telefonía en el Vaticano—Noticias de Varias partes de Africa—Noticias de la Colonia de Sta. Isabel y Bata—Leyendo la Prensa



NUESTRO GRABADO

El transporte de Banana, que a los principios de la instalación de este negocio será el usual; y quiera Dios que pronto se puedan emplear parte de los braceros de las plantaciones en un menester agrícola como este. Al reproducir nuestro grabado queremos decir que en manera alguna y por dificultades con que se tropiece debemos dejar de la mano un asunto de tanto porvenir para nuestra agricultura colonial como este de la Banana,

INDICADOR RELIGIOSO SANTORAL

- 7 L. sto. Tomás de Aquino, cfr.
- 8 M. sta. Beata y s. Julián, arz.
- 9 M. stos. Paciano y Cirilo, obs,
- 10 J. stos, Macario y Cipriano
- 11 V. stor Eulogio, m., y Fermín
- 12 S. s. Gregorio el Magno, papa
- 13 D. de Pasión. s. Ramiro, mártir

EVANGELIO

S. JUAN, CAP. VI.—“En aquel tiempo: Fué Jesús al otro lado del mar de Galilea, que es el mar de Tiberíades, y le seguía una gran multitud, porque veían los milagros que hacía con los enfermos. Subió, pues, Jesús a un monte, y sentóse allí con sus discípulos. Estaba cercana la Pascua, día festivo para los judíos. Levantando Jesús los ojos y viendo la gran multitud que le seguía, dijo a Felipe: “¿Con qué compraremos pan para que coma la gente? Mas esto lo decía para probarlo; bien sabía El lo que había de hacer. Respondióle Felipe: Ni con doscientos denarios de pan hay bastante para repartir a cada uno un pedazo. Dícele uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro: Hay aquí un muchacho que trae cinco panes de cebada y dos peces; pero, ¿qué es esto para tanta gente? Dijo entonces Jesús: Haced sentar a la gente. Había allí mucha hierba, y se sentaron como unos cinco mil hombres. Tomó, pues, Jesús los panes, y después de dar gracias, los distribuyó entre los que estaban sentados, y también de los peces, cuanto quisieron. Y así que quedaron todos satisfechos, dijo a los discípulos: Recoged los pedazos que han quedado para que no se pierdan. Recogieronlos, y llenaron doce cestos con los pedazos que sobraron de los panes de cebada. Y viendo aquellos hombres el milagro obrado por Jesús, decían: Este sí que es el profeta que ha de venir al mundo. Y Jesús, conociendo que querían llevarle y hacerle rey, huyó él solo por segunda vez al monte.”

CULTURA INDÍGENA

Instrucción

No ha muchos años, y es historia y no cuento, que un señor Maestro nacional recién

llegado de España desembarcó en un puerto de nuestro Continente que por decoro no quiero nombrar.

Preguntóle uno qué empresa venía a desarrollar o qué fin le había traído a la Colonia.

—Soy Maestro nacional y vengo para ver cómo puede instalarse la escuela, contestó el interpelado.

—Pues, señor, es lástima que haya venido V. porque aquí sobran los Maestros y los Misioneros.

—¡.....!

Sin duda que el que así habló sería un esclavista, un pariente en línea recta de los antiguos negreros que traficaban en carne humana de color en estas costas de Guinea; y sin duda que aquella frase tan repugnante habrá producido en vosotros el asombro y desdén que causó en aquel señor Maestro.

Por fortuna para vosotros, indígenas amigos para quienes escribo, ni la Religión ni la Patria son esclavistas, y por eso no han escatimado sacrificios de personal y material para elevaros de condición; y al lado de la iglesia o capilla se estableció escuela y, en los comienzos de los poblados sobre todo, un mismo edificio a ratos servía de capilla y a ratos de escuela, tan identificadas estaban, y allí habéis aprendido lo que sabéis y lo que ignoraron vuestros antepasados.

Sin los Misioneros y Maestros que os han enseñado, además de la lengua nacional, la cultura literaria fundamental de escritura, lectura, aritmética, etc. y la cultura de oficios manuales, ¿cuál habría sido vuestro porvenir?

Muchos de vosotros desempeñáis empleos en las dependencias del Estado o de casas importantes, administráis bienes propios o de vuestros semejantes, tenéis relaciones con personas de raza y cultura superior y podéis aspirar a un porvenir digno y holgadamente económico, y todo esto que no han disfrutado vuestros abuelos ¿a qué lo debéis sino a la instrucción recibida en las escuelas?

Esos 14.110 niños y 3.303 niñas que hasta 1928 habían pasado por las escuelas de los Misioneros y Religiosas solamente, sin contar los que han pasado también por las escuelas del Estado y sin añadir los 3.338 niños y 1.274 niñas que a fines de 1927 contaban nuestras 70 reducciones en los poblados ¿no son una honra para vuestra raza que la eleva de nivel colocándola en línea con las civilizadas? El analfabetismo es el polo opues-

to de la civilización.

¡Cuántas veces, al recibir niños para las escuelas, nos decían sus padres: quiero que mi hijo no sea como yo que no sé nada, sino que aprenda mucho y pueda valerse y ayudarme también a mí!

Consecuencia final: amad la instrucción que tan útil es para vosotros y para vuestros hijos, y eso aunque os cueste pesetas, sobre todo la ampliación de la enseñanza o el principio de una carrera, como a nosotros y a nuestros padres también les han costado: procurad que no falten nunca los niños a las escuelas y apoyad a los instructores de la niñez y juventud.

Lo digo y lo repito: reunión o conjunto de analfabetos, rebaño seguro de esclavos.

¡Llor a los Misioneros y Maestros españoles, portaestandartes de la cultura en Guinea!

C. M. F.

UNA ACTUACIÓN

El ilustre sacerdote y diputado radical D. Basilio Alvarez, en el debate que el 13 de enero tuvo lugar en la Cámara al discutirse el proyecto de secularización de cementerios, pronunció un documentado discurso, que mantuvo la atención del Parlamento por las ideas en él expresadas en la forma brillante a que nos tiene acostumbrados.

Del notable discurso de D. Basilio Alvarez entresacamos los siguientes párrafos:

“En el voto particular que han presentado los miembros de la Comisión, Sres. Gomariz y Vanga, hay un reaccionarismo que salta a la vista, porque se planta veloz ante el filo de este dilema; o existe para vosotros la economía de altratumba o no existe. Si existe debéis aplaudir todas las sacudidas espirituales de que están impregnadas las ceremonias religiosas, y si no existe para vosotros, ¿qué importancia pueden tener los homenajes póstumos?

Queréis profanar una gran zona del sentimiento religioso y hasta poner obstáculos a expresiones artísticas maravillosas y ahogar impulsos, siempre respetables.

No me negaréis que el ambiente del país está saturado de un sentimiento religioso. Es la opinión pública que se impone a fuerza de densidad emocional. Y contra eso, ¿quién puede atreverse a ir, llamándose republicano?

Con ese voto particular pretenden establecer por la ley el supuesto absurdo de que todos los católicos que no hagan previa declaración de tales al cumplir los veinte años quedan automáticamente descatalogados ante la muerte. Eso no puede ser.

Cierto que el bautismo no determina la voluntad del bautizado; pero en el paso a adolescente le dibuja la fisonomía espiritual, y si pasó de los veinte años, con mayor razón. Y esto nadie puede apreciarlo mejor que los padres.

Por tanto, lo lógico, cuando el ciudadano no deje formulado expresamente su deseo de ser enterrado por lo civil, es suponerse su catolicismo ante la muerte. Esta presunción no la podéis desdeñar, y reparad en la cifra de hombres nacidos en el seno de la Iglesia, que por vaivenes e ironías del destino se separaron de ella y a la hora de la muerte tornan fervorosamente a la Religión. Vosotros queréis arrebatarles ese consuelo, porque si repentidamente mueren van a esa fosa civil.

Habla del cementerio británico, en el que están enterrados protestantes, hebreos y católicos. Ahí, sin necesidad de derribar tapias, sin más divisiones que unos humildes senderos, duermen eternamente hombres de las más diversas confesiones.

Las estadísticas nos dicen que en los últimos veinte años se han enterrado en Madrid 346.970 en cementerios católicos y 2.343 en el cementerio civil, y en estos seis meses de efervescencia sectaria, un poco a la mejicana, hubo en tierra sagrada 7.859 cadáveres, y 134 en recinto civil.

Ante estas realidades, ¿cómo puede legislarse con fórmulas de tal sectarismo? La muerte es algo sagrado y profundamente espiritual. Ante ella todos nos descubrimos.

Yo votaré contra ese voto particular, que va, no sólo contra la conciencia religiosa, sino contra el sentido común.”

CULTIVO DE LA YUCA

POR. J. E. CARVALHO D'ALMEIDA.

(Continuación)

La yuca puede ser dividida en dos grupos principales, que comprenden todas las variedades: la *Manihot utilissima* propiamente dicha, llamada también *yuca agria*, por

contener en sus raíces gran cantidad de ácido prúsico o cianhídrico, y la *Manihot dulcis* o Manihot Aipi, en cuyos tubérculos no se encuentra ácido prúsico, variedad que, por lo tanto, aventaja a la anterior por sus cualidades nutritivas.

Tanto una como otra variedad presentan subvariedades que se diferencian tan poco que no merecen referencia especial.

A pesar de su propiedad venenosa, la yuca agria debe ser preferida para el cultivo en gran escala, pues que el principio venenoso o tóxico, que es, como se ha dicho, el ácido prúsico o cianhídrico, es fácilmente disuelto y arrastrado por el agua durante la preparación de las harinas.

Por lo demás, parece averiguado que, bajo la acción del clima, del suelo y del cultivo, pueden las yucas agrias volverse completamente inofensivas, del mismo modo que se tiene demostrado que la yuca dulce puede acabar por volverse más o menos tóxica.

Sea como fuere, lo cierto es que la yuca es una planta excelente, no sólo porque es extremadamente fácil su multiplicación por estaca, sino también por la gran rusticidad, que la hace extraordinariamente apta para soportar largos períodos de sequía o de lluvias, porque los tubérculos se conservan en la tierra con relativa facilidad sin echarse a perder, y porque es una planta poco exigente en lo que respecta al grado de fertilidad del terreno.

Las condiciones climatológicas más favorablemente al cultivo de la yuca, como planta tropical que es, son; calor y humedad, o, lo que es lo mismo, un clima simultáneamente cálido y relativamente húmedo.

Es un cultivo propio de las regiones tropicales, pudiendo hacerse con las mayores probabilidades de buen éxito en todas las regiones de los trópicos.

Por lo que respecta al terreno, la yuca prospera generalmente en todos los terrenos de constitución física y de composición química las más diversas, prefiriendo, sin embargo, los terrenos delgados más o menos silíceos a los terrenos compactos, donde los tubérculos no pueden desarrollarse convenientemente.

Los terrenos más arcillosos o los demasiado húmedos no convienen a la yuca, porque en los primeros, como ya se ha dicho, los tubérculos se desarrollan difícilmente y en los últimos se llegan a podrir.

(Continuará)

RADIOTELEFOTOGRAFIA (1) RADIOTELEGRAFIA Y RADIOTELEFONIA EN EL VATICANO.

El establecimiento de estos tres recientes y portentosos inventos en la ciudad del Vaticano y precisamente con la intervención de sus mismos inventores muestra una vez más cómo la Iglesia no es enemiga de la *verdadera ciencia* y del *progreso verdadero*.

Mr. Eduardo Belin, que ha dado al aparato de radiotelegrafía por él inventado el nombre de *belinografía*, ha querido obsequiar al Papa el tercer aparato en servicio y el más perfecto que hoy día existe.

El citado inventor mandó para montarlo a sus colaboradores Mrs. Mosson y Cagnion. El 9 de octubre del pasado año hicieron experiencias que tuvieron un feliz éxito.

Fijóse el acto de la inauguración el 24 de octubre, víspera de la fiesta de Cristo Rey.

La comunicación debía de hacerse entre la Malmaison - situado cerca de París, que es donde Belin se estableció desde 1911 - y el Vaticano, esto es, a la distancia de 1,600 Klms.

Llegado el día reuniéronse en ambas estaciones radiotelegráficas ilustres personajes de la Iglesia, de la ciencia y de los respectivos gobiernos. A los de la Malmaison presidiales el Cardenal Arzobispo de París Emmo. Verdier y a los del Vaticano el Sumo Pontífice, a cuyo lado estaba el mismo inventor Mr. Belin.

(1) Por vía de nota y para erudición de nuestros lectores daremos algunos datos históricos de la Radiotelegrafía. En 1854 en la Exposición de Londres fué transmitido un espécimen de escritura por telegrafía con el aparato Bacwuel. En 1854 el sacerdote Florentino Santiago Caselli inventa su aparato *pantelégrafo* que poco después mandó usar el Gobierno francés entre París Lyon, pero su uso duró poco.

El 16 de enero de 1907 el profesor alemán Korn telegrafió en once minutos y medio sobre el circuito Munich-Nuremberg-Munich el retrato del rey Eduardo VII y el 1 de febrero el retrato del Presidente Fallieres sobre el circuito telefónico París-Lyón París.

Al mismo tiempo los hermanos Belin ensayaban el *telegrafoscopia* que permitía reproducir a distancia una imagen óptica aérea sin operación fotográfica. Dos años después Mr. Eduardo Belin ofrecía al público el *telestereógrafo*. Sirviéndose todos estos inventos del hilo eléctrico Mr. Belin se preguntó sino podría valerse de las ondas hertzianas. Después de prolijos estudios lo ha logrado. El sorprendente fenómeno de fotografiar manuscritos a largas distancias lo logran, cambiando el aparato receptor los valores eléctricos en valores luminosos que se impresionan en un papel sensible.

No obstante el mal estado de la atmósfera, la transmisión fué perfecta. M. Felici sacó una fotografía de todos los asistentes que después fué transmitida por ondas invisibles.

Entre tanto el aparato receptor comienza a recibir el mensaje autógrafo enviado de la Malmaison por el Cardenal Verdier. A los cinco minutos ya estaba en poder del Santo Padre y decía así: El Cardenal Arzobispo de París profundamente conmovido al pensar, que es el primer documento reproducido en la estación radio del Vaticano, en la inauguración de los aparatos radiofotográficos Belin, envía al Papa de las Misiones y de la Paz, con filial respeto, un testimonio de fraternidad en N. S. Jesucristo y de esperanza en el progreso de nuestra fe, que nos inspira los millones de visitantes a este Pabellón de las Misiones Católicas, donde vibra el alma generosa de nuestra bella Exposición Colonial.

† Juan Cardenal Verdier.

Respondióle el St.^o Padre por medio del Cardenal Pacelli: "Emm.^o Cardenal Verdier Arzobispo de Paris—El St.^o Padre ha recibido el amable y devoto mensaje de V. Emm.^o... El no se ha conmovido menos al leer vuestra escritura y estar viendo vuestra imagen mientras ella se reproducía' mediante los maravillosos inventos Marconi—Belin glorias pacíficas y bienhechoras de Italia y Francia. El Augusto Pontífice, previendo regocijado los avances que se derivarán para la dilatación del reinado de Cristo Rey, envía a V. Emcia. las más cordiales bendiciones extensibles a todos los que han cooperado a proporcionarle una hora inolvidable. Card. Pacelli".

Terminada la inauguración con magnífico resultado felicitó el Sumo Pontífice a su autor ponderando la importancia del invento.

Mr. Belin aprovechó la ocasión para ofrecérselo solemnemente al Santo Padre.

Servicio público de la radiotelegrafía. Desde principios de Octubre la estación radiotelegráfica del Vaticano abrió una nueva ruta. No se dedicará ya tan sólo a transmitir y recibir despachos oficiales sino también toda suerte de radiogramas Privados que desee el público. Las naciones que hasta la fecha se relacionan oficialmente son: Azores (Islas) Argelia, Alemania, Bélgica, Bulgaria, Canarias, Dinamarca, Dantzig, España, Estonia, Fidia, Francia, Gran Bretaña, Groenlandia, Irlanda, Islandia, Letonia, Lituania, Luxembur-

go, Marruecos, Noruega, Paises Bajos, Polonia, Portugal, Rumania, Rusia Europea y Caucásica, Suecia, Tchechoslovaquia.

Emisiones públicas de radiotelefonía. La radiotelefonía Vaticana todos los días tiene sus ejercicios radiofónicos a las 11 horas del tiempo medio de la Europa Central con ondas de 19 m. 84 y a las 20 horas, también tiempo medio de la Europa Central sobre ondas de 50 m. 26. Trasmite informaciones, noticias y se leen cartas enviadas de las misiones.

El Santo Padre encomendó a los talleres Marconi un buen número de aparatos radio receptores para enviarlos a todos los empleados diplomáticos de la Santa Sede en el extranjero, así como también a todos los Cardenales y Arzobispos. Son de tipo heterodino para ondas cortas R—195

Scientiarum nuncijs radiophonicus. Este es el nombre que la Academia Pontificia de Ciencias ha dado a la transmisión periódica radiofónica de los adelantos de las ciencias matemáticas, astronómicas y experimentales y sus aplicaciones físicas o biológicas. Admiten todos los comunicados de los hombres de ciencia de cualquiera parte del mundo con la única condición de que no pasen de trescientas palabras.

A. B., C. M. F.

NOTICIAS DE DIVERSAS PARTES DE AFRICA.

No andamos solos pues que también los sres. belgas del Kongo se andan con semejantes andanzas de cortar y cercenar salarios, gratificaciones y recompensas a cuantos oficiales se hallan por la colonia, cumplan en ella, o se encuentren de licencia en la metrópoli; la medida monta un piquillo bastante regular, de unos seis por ciento a muchos; aparte de este escote, que algo significa al cabo de un año en los bolsillos de los que lo tienen que tolerar, se introducen otras economías referentes a las licencias y demás gratificaciones sin que se excluyan las que hasta ahora gozaban por viudez y otros parecidos. Como se ve, la situación no es muy halagüeña que digamos, para que no se impongan economías a los bolsillos que son en definitiva los que en estos asuntos se encargan de pagar el pato.

Rasgo bonito es el que según leemos han dado unos muchachos Scouts de Sierra Leona al luchar denodadamente con las olas embravecidas del Atlántico para arrebatarse el cuerpo de un compañero que lanzado a alta mar por una ola impetuosa, se hallaba a merced del temporal, sin que acertara a dar con el rumbo certero que le pusiera a salvo en la orilla de donde saliera. El muchacho ya se hallaba atolondrado, y no era dueño de su serenidad, cuando encontró otro que valientemente se lanzó a las aguas para salvarle como en efecto lo hizo en un principio, pero como éste se viera arrebatado por los esfuerzos que hiciera el primero en su marasmo con la muerte, ya se creían ambos arrollados por el abismo, cuando otros dos hicieron también lo propio saltando en un momento al mar, logrando tras no pequeña brega dar con el cuerpo del primero, saliendo con él a flote para proceder a hacerle la respiración artificial con la cual tras una hora de luchas y manipulaciones se vió sano y salvo con los demás compañeros.

Un Aniversario que según parece va a ser un acontecimiento es el que se proponen celebrar los naturales de Costa de Oro en memoria del célebre Dr. Aggrey; la personalidad del homenajeado es sobrado conocida y descolló muy alta para que no le dediquemos unas líneas en esta nuestra revista de la Guinea, aplaudiendo la idea y haciendo voto por los planes que intenten al dedicarle este recuerdo. Mr. Aggrey fué uno de los africanos, que rayando por encima de su color, han pasado por el continente negro con estela verdaderamente luminosa, llena de luz y de esplendor. De temple denodado y de una energía sin igual, e impropia de los de su raza, subió por su esfuerzo y constancia a una posición envidiable por pocos adquirida; sus conocimientos eran muy vastos y abarcaban muchos ramos del saber, debido a los cuales mereció regentara cátedras comprometidas, viéndose elegido para cargos de mucha confianza, compartiendo sus faenas escolares con profesores renombrados, poniendo su peso en las reformas que se establecieron en muchas partes de Africa después de los trabajos llevados a cabo por la Comisión Phelps Stokes de la cual formó una parte muy activa e interesante. Sus admiradores, deseosos de seguir por las rutas que él tan luminosamente trazara, han co-

lectado unas 200 libras para ver de cooperar a la realización de los planes que él proyectara referentes a la educación de sus paisanos los africanos. Pequeño es el granito para que con él solo se intente realizar la empresa, pero menos es nada como decimos en nuestra lengua y por algo hay que empezar.

Una campaña a fin de acabar con los focos principales de la enfermedad del sueño, es la que desarrollan en el Sudán francés los individuos que componen las secciones en que ha dividido el Gobierno la parte sanitaria; se señalan para la realización del plan cuatro zonas, estando el cuartel central en la región de Wagadugu desde donde partirán las columnas volanderas que cruzarán el territorio de parte a parte; la inspección está bajo la dirección del Dr. Montestruc bastante renombrado por sus campañas en este sentido realizadas en el Camerum francés.

¿Otra vez? Y ahora las quejas van contra persona tan caracterizada como es el Alake a quien acusan, entre otras cosas, de haber ordenado sacrificios, pasando hasta asesinar a algunos individuos para satisfacer sus ideas fetichistas; los reclamantes, casi todos de la ciudad de Egba, no se han percatado de hacerlo públicamente mediante un folleto en el que han resumido cuantos cargos presentan contra el citado individuo; el consejo o concilio de la ciudad, como allí le llaman los ingleses, no ha querido tomar baza en el asunto por tratarse de la persona del Alake, habiendo determinado que se proceda contra él por la acción del residente gubernamental, quien, después de averiguado todo, si se halla culpable, el acusado, de cuanto se le imputa, recibirá la sanción correspondiente a sus crímenes. Que aprenda del estudiante boticario de quien ya dimos cuenta en esta revista, a quien de paso ya se ha ejecutado el 15 de diciembre pasado colgándole en un palo, no sea que se vea subir y escalar tan elevadas alturas, que a buen seguro no bajará tan sano de las mismas, como lo estaba al escalarlas. Con un caso como este hay para escamentar y para mucho tiempo.

NOTICIAS DE LA COLONIA DE SANTA ISABEL.

La Bandera.—El domingo pasado, día 28 a las nueve de la mañana, se tuvo por los

reclutas europeos la promesa de fidelidad a la Bandera nacional: la Plaza de España estaba abundante de personas que acudieron al acto. Terminado el acto la Guardia Colonial y nuevos reclutas desfilaron marcialmente ante las Autoridades y público, volviéndose al cuartel. El acto en medio de su sencillez estuvo bien.

Los Deportados.—Este tema ha sido el de las conversaciones de todos los centros y reuniones. Después de variadas versiones al fin llegaron el día 1 de los corrientes en el vapor «Buenos Aires» de la Trasatlántica y convoyado por el cañonero «Cánovas del Castillo.»

Son 117, habiendo dos de ellos desaparecido en Dakar. Venían para Bata, pero, ante la exposición de aquellos elementos, se ha detenido el vapor en aguas de Santa Isabel, hasta que se reciban órdenes, acerca del lugar donde deberán ser reclusos.

El cañonero Cánovas del Castillo se quedará en ésta prestando servicio mientras dure la estancia de los reclusos.

Vapores.—Durante la semana ha sido grande el movimiento de nuestro puerto: a los dos vapores mencionados, «Cánovas del Castillo» y «Buenos Aires,» hay que añadir el petrolero norteamericano y dos ingleses. Entre estos ha llamado muchísimo la atención por su esbeltez, magnitud y confort el «Accrá,» correo rápido del Africa occidental británica.

Ruíaz.

DE BATA

La temporada. Monótona podemos llamar a la temporada pasada, debido a los muchos calores y tiempo pesado; ha habido varios Señores europeos bastante delicados pero a primeros de febrero refrescó bastante la temperatura y debido a eso los Señores delicados han ido mejorando y restableciéndose.

También nos hemos enterado que la Señora esposa de nuestro Señor Subgobernador ha pasado una temporada mal, estando en la actualidad mejorada, lo cual celebramos.

Barcos. Han llegado los correos mensuales: empezó el barco alemán *Jonia* con bastante carga para esta plaza, siguió hasta Kogo, volvió de Kogo para Bata, embarcó una cantidad regular de braceros para Santa Isabel, a la vuelta y al regresar otra vez para este puerto, debido a la niebla, y a la altura de Campo chocó con una roca, que por cierto los puso en aprieto, así nos lo ha contado uno de los pasajeros europeos. El mencionado *Jo-*

nia fué al Ekuku para embarcar trozas para la compañía Alena. Llegó también el día 7 el vapor «Escolano» correo Español, éste por primera vez, con abundante carga y pasaje, saliendo para Annobón, Kogo y Benito. Por fin se nos presentó el Holandés con carga especialmente para las casas extranjeras.

Obras. Siguen muy adelantadas la Casa-correos y pronto se continuará trabajando en la del Consejo; estas obras son dirigidas por el empresario D. Pedro Vila. El Sr. Iglesias también tiene sus obras, como la cerca del cementerio y otras en proyecto.

El Sr. Malpica ha montado la bomba y tubería en su huerta del K. 4 y según hemos podido ver es un Señor entendido en esos trabajos, pero en estas tierras son tantos los obstáculos que hay que vencer para salir airoso en las ideas que uno se propone, por eso el Sr. Malpica no está todavía satisfecho de su trabajo, pero con tesón lo conseguirá.

Ya por de pronto va bajando verdura a Bata con frecuencia y esto el público blanco lo tiene que agradecer, pues por ahora la verdura y hortaliza son artículo de lujo.

Carretera. Este es el gran tema de Bata, nada tiene de particular que se hable mucho de esto, es lo más importante. Según hemos visto las Obras Públicas han hecho un pequeño arreglo en la entrada del monte de Bata, bien es de agradecer todo esto; pero no basta, los puentes donde la finca del Sr. Antonio Fernández y la subida de Mincana, son una cosa es más que ruina, es peligrosa, pero dejemos esto, pues todo el mundo sabe que las carreteras en el Continente están intransitables en seca, cuanto más en lluvias; también en el trozo del Ekuku hay una pequeña brigada trabajando y se está ultimando la balsa de dicho río, que por cierto era una necesidad.

Natalicio. Ha dado a luz una encantadora niña la Señora D.^a Josefa Tomás esposa de D. José Miguel, empleado de la Cogisa, les damos la más cumplida enhorabuena. Por fin de crónica diremos a nuestros lectores que el día 8 por la mañana ancló el vapor «Teide» en este puerto, saludamos a los Sres. Adolfo y Blas Andújar y a D. Andrés Artieda, les deseamos feliz estancia en esta nueva campaña; también ha visitado esta plaza el Sr. Casajuaña reputado comerciante de Sta. Isabel y con esto me despido de nuestros caros lectores y hasta otra crónica

Bata, 10 de febrero de 1932.

Marcos de la Iglesia. C. M. F.

LEYENDO LA PRENSA

1932

Martes, 12 de enero.—Las alumnas de la Normal de la Generalidad catalana protestan contra la conducta de algunos profesores, que tratan de imponerles normas poco conformes con las leyes del pudor.—El señor Maciá ha replicado a los conceptos del discurso pronunciado antes de ayer por el Sr. Maura en lo referente a la votación del Estatuto.—Se da por terminado el conflicto obrero de Bilbao.—El Gobierno se propone confeccionar rápidamente el censo electoral.—El conde de Guadalhorce publica en la prensa una interesante nota en defensa de su gestión, tan combatida.—La prensa yanqui dice que un importante núcleo de banqueros, de la misma nacionalidad, opinan por la inflación monetaria.—En vista de la actitud de los racistas, se dice que Hindenburg renuncia a la reelección presidencial.—El Gobierno francés ha planteado la crisis total ante la intransigencia de los radicales.

Miércoles, 13.—El ex gobernador de Murcia rectifica, en una carta, las manifestaciones que el Sr. Maura hizo en su discurso al hablar del incendio de conventos.—Otro punto del mismo discurso, el del nombramiento de gobernadores para Cataluña, rectifica el que lo es de Tarragona, Sr. Nogués.—En la iglesia de Santiago, de Vigo, estallan dos petardos.—El gobernador de Vizcaya, Sr. Calviño, ha redactado ya el informe, que le encargó el Gobierno, sobre los sucesos de Arnedo.—Se ha presentado al Ayuntamiento madrileño el proyecto de un ferrocarril de cintura, con estaciones que sirvan de enlace entre los centros productores y los mercados de venta.—Los concejales de Esquerra se retiran del Ayuntamiento de Barcelona.—En Badajoz se celebra una asamblea de alcaldes para tratar del paro.—En el Perú se ha concedido el voto a la mujer, pero sólo en las elecciones municipales.—Se dice que el partido comunista alemán presenta un candidato a la presidencia de la República.—Se ha resuelto la crisis francesa encargándose Laval de la cartera de Negocios Extranjeros, y Tardieu, de la de Guerra.

Jueves, 14.—A la petición de los provinciales españoles de la Compañía de Jesús, un grupo selecto de abogados ha redactado un informe contra la interpretación que se quiere

dar al artículo 26 de la Constitución.—En el pueblo de Villasarracino (Palencia) y en el de Piñel de Abajo (Valladolid) el vecindario, amotinado, ha obligado a los maestros a colocar otra vez en las escuelas los crucifijos, que habían sido quitados de su lugar.—200.000 vascos navarros, por boca del Sr. Beunza, protestan de las manifestaciones que se hicieron contra las Ordenes religiosas en la sesión parlamentaria del martes.—La Cámara en sesión secreta, niega el suplicatorio para procesar a los diputados Balbontín y capitán Sediles.—El presidente de la República sale para Alicante. Se habla de anexionar a Madrid 14 pueblos de sus alrededores.—Parece ser que en Alcalá de Henares se han descubierto manejos de planes comunistas.

Viernes, 15.—En Palencia se constituye la Agrupación femenina de derechas, para actuar en la vida política.—Los estudiantes vallisoletanos de la F. U. E. han tenido que pedir auxilio a los comunistas y, ayudados por éstos, se manifiestan tumultosamente ante la redacción de *Diario Regional*.—Acción Nacional celebra en Avila un mitin grandioso, que hubo de dividir en dos partes, tarde y noche, para que pudieran asistir cuantos habían pedido entrada.—El embajador de España en París, don Salvador Madariaga, ha presentado sus credenciales al presidente Doumer.—Ha sido entregado al ministro de la Gobernación el informe de los sucesos de Arnedo.—Se propone el aplazamiento de la Conferencia de las reparaciones.—El ministro de Estado yanqui ha sido acusado de proteger a una compañía petrolífera.—Se habla de constituir en Manchuria un Gobierno independiente, bajo el protectorado japonés.

Sábado, 16.—La F. U. E. vallisoletana ha publicado un manifiesto agresivo para los catedráticos de aquella Universidad.—El ex ministro de Hacienda, Sr. Ventosa, ha pronunciado una muy documentada conferencia política en el círculo madrileño de la Unión Mercantil.—En Valencia se han repartido hojas clandestinas invitando a la huelga revolucionaria.—A dos kilómetros de Madrid ha sido asaltado y robado un tren de mercancías por una banda de cuarenta hombres.—En Mar Chica (Melilla), una explosión de gasolina hace arder un hidro, y resultan dos hombres muertos y otros dos gravemente heridos.—Se ha inaugurado la primera Asamblea de funcionarios judiciales.—En Molina de Segura (Murcia), los padres de familia anuncian que retirarán a sus hijos de la escuela, si de ella se quita el Crucifijo.—Se anuncia que Francia e Inglaterra han llegado a un acuerdo en la cuestión de las reparaciones, siendo base de él el aplazamiento de la Conferencia de Lausana.